

健脳・健骨・健康の輪が広がる

ダンベルサークル・脳げんき教室交流会

と き 10月26日(水) 9:30~12:00(受付 9:00~)

ところ 塩釜ガス体育館 第一競技場

内 容 サークル活動発表、レクリエーション、創作ダンベル体験

持ち物 タオル、動きやすい服装、上ぐつ(運動靴)、
飲み物(休憩時の水分補給)

申 込 10月21日(金)までに電話、FAX、直接窓口へ

**参加
無料**



サークル活動発表(5団体)

3月に行った浦戸ファッションショーを一部再現。浦戸のモデルさん達が今度は皆さんの前で披露します。
また、レクリエーションダンス、よさこい、ダンベル体操など各サークルの楽しいきいきとした発表もあります。



レクリエーション

楽しい

講師：今野 あや子 氏
レクリエーション指導員

身近に仲間と楽しめるものから、大人数で楽しめるレクリエーションを行います。また、イスに座ってタオルを使ったレクリエーションも行います。みんなと一緒にだと自然と体が動き、笑顔が生まれます！

好評

創作ダンベル

講師：お助け隊



創作ダンベルとは…

東北福祉大学特任准教授の鈴木玲子先生が、健康を祈念し、姫神の悠遠な「あの遠くの遙かな声」の奏でに、12の基本ポーズで構成したオリジナルダンベルです。2つのパート(Aは肩こりの改善とバランス能力の維持・Bはダンベル体操スタンダード等)に分かれ、多くのダンベル仲間が踊る姿は、美しく厳かです。南は沖縄県、北は秋田県まで多くのダンベル仲間が踊っています。

どなたでも参加できます！！
健康づくり・仲間づくりに興味のある
新たな会員も随時募集しています。

昨年度は「生涯現役」を願う約390名の市民が参加。

～参加者の声～

- ・どのサークルも年齢を感じさせない動作で、私たちも元気をもらった。
- ・笑いをこらえてのレク、とても楽しかった。
- ・楽しくて、元気に、健康に、若々しくなります。

問い合わせ：健康推進課(保健センター) ☎364-4786

：長寿社会課 ☎364-1204

今年も開催決定！10月の塩竈はゆめ博月間

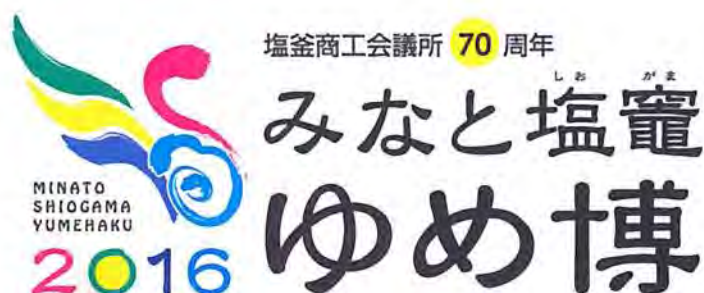
10月定例記者会見

◆産業環境部商工港湾課

電話 022-364-1124

◆塩竈商工会議所

電話 022-367-5111



平成27年度
観光王国みやぎおもてなし大賞
特別奨励賞受賞！

1. 事業概要

奥州一宮鹽竈神社の門前町として培われてきた歴史や文化、また、東北有数の港湾・漁港として発展してきたみなとまちのイメージなど本市の地域資源が持つ魅力とその利用方法を近隣市町に発信し、継続的に「塩竈」を訪れていただく契機とするため、市内関係団体や商店と連携し、「海」、「食・物産」、「歴史・文化」をテーマとする「みなと塩竈・ゆめ博」を開催するものです。

2. 事業内容

- (1) 主 催 みなと塩竈・ゆめ博実行委員会（事務局：塩竈商工会議所）
- (2) 開催時期 平成28年10月
- (3) イベント内容 … 下記の事業の他、約50の多彩なイベントを予定
 - ①塩竈魚市場 どっと祭
 - ②しおがまさま 神々の月灯り
 - ③月見カフェ2016
 - ④鹽竈神社秋の門前市
 - ⑤第53回観光のしおがま写真コンクール作品募集
 - ⑥御釜神社 月灯り
 - ⑦釜S BAR&もとまち茶屋
 - ⑧しおがま本町まちゼミ
 - ⑨塩竈の醍醐味

3. 事業費

市では、「ふるさとしおがま復興基金」を活用し、塩竈商工会議所に対して2千万円の補助金を交付しています。



「塩釜魚市場どっと祭」の開催について

昨年「みなと塩竈ゆめ博」のメインイベントとして開催した「塩釜魚市場どっと祭」では、市民の皆さんをはじめ、県内外から多くの観光客の方々にご来場いただき、大盛況のうちに終了することができました。本年度も塩釜水産物仲卸市場と塩竈市魚市場を会場に標記事業を開催いたします。

本年度も「みなと塩竈ゆめ博」のメインイベントとして塩釜産水産物のおいしさをPRするとともに、魚食の普及、地産地消の拡大を図りつつ、塩竈市の秋の一大イベントとして定着するよう実施してまいります。

旬を迎えた「三陸塩竈ひがしもの」をはじめ、魚市場に上場される水産物や塩竈ならではの蒲鉾、水産加工品を販売します。魚を触って体験できる「おたのしみ鮮魚コーナー」や「マグロ重さ当てクイズ」など、「見て！触れて！食べて！」塩竈の水産をお楽しみいただきます。

日 時 : 10月2日(日曜日) 8:00～13:00

(仲卸市場の日曜朝市は6:00から開催)

場 所 : 塩釜水産物仲卸市場敷地内及び塩竈市魚市場

※オープニングセレモニーは7:30から仲卸市場正面駐車場で実施します。

※塩釜水産物仲卸市場の日曜朝市は、店舗により営業終了時間が異なります。

事業主体 : 「塩釜魚市場どっと祭」実行委員会(塩釜市水産振興協議会内)

事業概要 :

- ① オープニングセレモニー(塩竈市立玉川中学校吹奏楽部演奏)
- ② 鉄火巻き体験(@500円 限定200名)
- ③ マグロの重さ当てクイズ
- ④ マグロの解体ショー&模擬セリ体験(解体したマグロをセリで販売します)
- ⑤ サンタラ汁(@100円×500食) ⑥ 仲卸カニ汁(@100円×800食)
- ⑦ おたのしみ鮮魚コーナー(チャリティー)
- ⑧ 「三陸塩竈ひがしもの」鉄火丼(@500円×800食、@1,000円×400食)
- ⑨ マグロカマトロ焼き(@500円×200食)
- ⑩ 塩釜おでん(@200円×400食) ⑪ 塩釜蒲鉾即売会(@500円×300食)
- ⑫ スタンプラリー(小学生以下対象・8:30～100名、10:00～100名)
- ⑬ 養殖漁業海産物の販売 ⑭ 塩釜ならではの加工品の直売会
- ⑮ ホタテ貝のストラックアウト ⑯ 横浜中華街の肉まん・焼売
- ⑰ 山形県村山市から特産品の販売 ⑱ ジュース・お酒販売

●日曜朝市では、新鮮な水産物および水産加工品の販売や露店の出店などを行っています。

※チャリティーでは1回100円以上の寄附をお願いします。

※事業内容は当日変更される可能性がありますので、予めご了承ください。

この情報に関するお問い合わせ先: 塩釜市水産振興協議会(塩竈市産業環境部水産振興課内)

022-364-2222 担当 青沼

第8回 塩釜魚市場

さかなの祭典

とと祭

市場をたっぷり楽しもう!

水産加工品販売
水産加工品も
盛りだくさん。

小学生以下
200名

スタンプラリー

スタンプを集めて
景品をもらおう

塩釜おとし
200円
限定400食

三陸塩産
しがしもの

鉄火丼

塩釜を代表するブランドまぐろ
この時期限定の味覚です。

500円
限定800食
1,000円
限定400食

玉子
100円
芋煮
500円

村山市の
旨いもん

チャリティー

お楽しみ
鮮魚コーナー

つばき
500円
限定200食

500円
限定200名

鉄火巻き

鉄火巻きを
作って食べよう。

10月2日 会場/塩釜水産物仲卸市場
塩釜市魚市場
時間/8:00~13:00



とと祭が
2014年 魚の国のしあわせ大賞
奨励賞を受賞しました。

私たちは「塩釜魚市場とと祭」を応援しています。

(株)アイザワ、(株)アジアマリンプロダクツ、(株)アベキ、(株)阿部善商店、(株)稲井、(株)栄進フーズ、(株)岡崎運輸、(株)海心、鹿島漁業(株)、加藤漁業(株)、(株)カネコ橋沼商店、カメイ(株)宮城支店塩釜営業所、(有)岸柳水産(株)、協同組合連合会 塩釜水産物仲卸市場【塩釜魚類卸商業協同組合、塩釜水産物加工品商業協同組合、塩釜鮮魚卸協同組合、塩釜中央鮮魚商業協同組合】、協同石油(株)、極洋食品(株)、(株)互興運送、小玉漁業(株)、(株)笹原製菓所、佐藤漁業(株)、佐藤はこや、三恵商事(株)、(株)塩釜魚市場、塩釜魚市場水産加工業協同組合、塩釜蒲鉾連合商工業協同組合、塩釜市魚市場買受人協同組合、塩釜市魚市場問屋協同組合、塩釜市観光物産協会、塩釜水産青年会、塩釜市水産青年連合会、塩釜市浅海漁業振興協議会、塩釜市団地水産加工業協同組合、塩釜商工会議所、塩釜水産加工業協同組合、塩釜水産加工業グループ、塩釜水産加工復興グループ、塩釜水産物仲卸市場連合青年会、塩釜地区機船漁業協同組合、塩釜地区水産加工業協同組合、塩釜鮭直売食堂、塩釜陸運(株)、塩釜冷凍事業協会、(株)セキスイ産業、(株)基宝水産、ぜんぎょれん食品(株)、(株)ダイイチ津田商店、(株)高浜、拓洋商事(株)、(株)辰巳商会、(有)玉澤商店、(株)東北トクスイ、東北ドック鉄工(株)、東北陸運(株)、おとうふまほこの直江、ビセラル(株)仙台営業所、(株)間宮商店、(株)マルケン菊地商店、(株)丸小宮下商店、マルサイ水産(株)、(株)丸大食品、マルブン食品(株)、(株)丸要漁業部、水野水産(株)、(株)三亥塩釜支店、(株)三ッ扇包材、三波食品(株)、(公社)宮城県トラック協会塩釜支部、(株)宮商東日本支店、(株)明豊、(株)八百照、ヤットハチ 鈴木水産(株)、(株)ヤマカ 勝又商店、(株)ヤマコ 武田商店、(株)YAMATO、(株)ヤママサ、(株)ワタベ魚類、(株)渡會

五十音順

ボランティア協力 塩釜市消費者の会 塩釜市食生活改善推進委員会 宮城県塩釜高等学校 宮城県多賀城高等学校 宮城県利府高等学校 宮城県松島高等学校

主催/「塩釜魚市場とと祭」実行委員会(塩釜市水産振興協議会) 後援/宮城県、塩釜市、塩釜商工会議所、塩釜市浅海漁業振興協議会、塩釜市観光物産協会
※地震や荒天により中止となる場合があります。予めご了承ください。

お問い合わせ先/魚市場管理事務所 022(364)6151 協同組合連合会 塩釜水産物仲卸市場 022(362)5518

第8回 塩釜魚市場

どっと祭

市場をたっぷり楽しもう!

仲卸市場会場スケジュール

7:30~	塩釜市立玉川中学校吹奏楽部演奏	ステージ
7:45~	オープニングセレモニー	ステージ
8:00~	全会場販売開始	
8:30~	鉄火巻き体験受付開始	①
9:30~	鉄火巻き体験	①
~10:00	マグロの重さ当てクイズ	④
10:00~	第1回マグロ解体ショー & 模擬セリ	④
11:00~	マグロの重さ当てクイズ発表 第2回マグロ解体ショー & 模擬セリ	④
13:00	イベント終了	

仲卸市場会場販売品目

- ① 鉄火巻き体験
(無理難配布) 500円 限定200席
- ② サンタラ汁 100円 売価500円
- ③ 仲卸カニ汁 100円 売価800円

魚市場会場



塩釜市魚市場

魚市場会場スケジュール

8:00~	全会場販売開始	場所
8:30~	スタンプラリー (1回目) (魚市場会場本部)	
9:00~	「三陸塩漬ひがしもの」 鉄火丼 チケット販売 (第1部) (K)	
	引き換え/9:00~10:30	
10:00~	スタンプラリー (2回目) (魚市場会場本部)	
10:30~	「三陸塩漬ひがしもの」 鉄火丼 チケット販売 (第2部) (K)	
	引き換え/10:30~12:00	
11:30~	むすび丸とジャンケン大会	
13:00	イベント終了	

魚市場会場販売品目

- A おたのしみ鮮魚コーナー ... チャリティー
- B ジュース・お酒販売
- C 海鮮せんべい塩竈
- D ホタテ貝のストラックアウト
- E 塩釜おでん ... 200円 限定400席
- F 山形県村山市
・玉こんにゃく ... 100円・芋煮 ... 500円
- G 養殖漁業海産物の販売
- H 塩釜蒲鉾即売会 ... 500円 限定300席
- I 塩釜ならではの加工品の直売会
- J マグロカマトロ焼き ... 500円 限定200席
- K 「三陸塩漬ひがしもの」鉄火丼
..... 500円 1,000円
第1部 限定400席 第2部 限定400席 第1部 限定200席 第2部 限定200席

8th Dotto matsuri 会場案内図



K しぐれもの 鉄火丼
チケット販売・引換え時間
第1部
チケット販売/9:00~
引換え/9:00~10:30
第2部
チケット販売/10:30~
引換え/10:30~12:00

会場への アクセス



シャトルバス随時運行

- コース1 魚市場管理事務所 ↔ 会場 ↔ 宮城県漁協駐車場
- コース2 JR東塩釜駅 ↔ 会場

※駐車に關する事故等には一切責任を負いかねます。予めご了承ください。
※本紙記載の内容は、当日、変更になる場合がございます。予めご了承ください。
※チャリティーの収益金は、「塩釜市海産・交通遺児教育手当基金」へ寄付されます。
※商品がなくなり次第終了となりますので、お早目に來場ください。

鹽竈神社境内には竹ろうそくが灯り、
日本古来の楽器が奏でる幽玄な世界が広がります。

平成 28 年

10月8日(土)、9日(日)

午後6時30分～8時30分 *両日ともに無料

宮城県 塩竈市 志波彦神社・鹽竈神社境内

※雨天及び強風時は中止となります。

本町「御釜神社」でも月灯り同時開催

同時開催

地酒を味わいながら、月灯りを愉しみませんか？

『しおがまさま 神々の月灯り de 酒蔵めぐり』

オリジナルの日本酒グラスを購入し、3つの酒蔵で試飲できます。

日時 10月8日(土)、9日(日) 午後5時00分～7時30分

チケット販売 塩竈観光物産案内所(本塩竈駅前) 各試飲場所 (800円/1名) ※チケット販売時間も同じです。

試飲場所 浦霞醸造元(株)佐浦 阿部勘酒造店 (株)一ノ蔵 (熊久商店)

お問合せ: 塩竈市観光物産協会 (市役所観光交流課内 022-364-1165) 受付時間: 平日午前9時30分～午後5時

主催: 塩竈市観光物産協会 協力: 浦霞醸造元(株)佐浦、阿部勘酒造店、(株)一ノ蔵 (熊久商店) 株阿部平かまぼこ店、塩竈市青年四団体連絡協議会

◆お問い合わせ◆

塩竈市青年四団体連絡協議会 022-367-5111 ※受付時間 / 月～金: 午前9時～午後5時

土: 午前9時～正午

主催: 塩竈市青年四団体連絡協議会 (月灯り2016実行委員会)

協力: 志波彦神社・鹽竈神社 願法操園社中 錦心流琵琶全国一水会 竹仙会社中 宮城大幽会 昌浦会社中

塩竈コカリナ合奏団 しの笛『響』 二葉園流民謡継承会 安川水山 高橋竹仙

後援: 塩竈市 塩竈商工会議所 塩竈市観光物産協会 塩竈市教育委員会 東日本旅客鉄道株式会社塩竈駅

特別協力: 塩竈市観光物産協会 塩竈市体育協会 しおナビ実行委員会

しおがまさま
神々の月灯り

竹ろうそくの灯りと
音楽の共演

～ Program ～

10月8日 (土)

鹽竈神社舞殿

- 午後6時30分～6時50分 箏・尺八演奏 宮城大幽会・昌浦会社中
- 午後6時50分～7時10分 古代笛演奏 高橋竹仙
- 午後7時10分～7時30分 琵琶演奏 錦心流琵琶一心流
- 午後7時30分～8時00分 雅楽演奏

表坂下

- 午後6時30分～8時20分 三味線・尺八演奏 竹仙会社中
- 午後6時30分～8時20分 コカリナ演奏 塩釜コカリナ合奏団

博物館前

- 午後6時30分～8時20分 しの笛演奏 『響』
- 午後6時30分～8時20分 三味線合奏 二葉園流民謡・州水会

楼門前

- 午後8時00分～8時15分 古代笛独奏 高橋竹仙

10月9日 (日)

鹽竈神社舞殿

- 午後6時30分～6時50分 箏・尺八演奏 願法操園社中
- 午後6時50分～7時10分 古代笛演奏 高橋竹仙
- 午後7時10分～7時30分 琵琶演奏 錦心流琵琶一心流
- 午後7時30分～8時00分 雅楽演奏

表坂下

- 午後6時30分～8時20分 三味線・尺八演奏 竹仙会社中
- 午後6時30分～8時20分 コカリナ演奏 塩釜コカリナ合奏団

博物館前

- 午後6時30分～8時20分 しの笛演奏 『響』

楼門前

- 午後8時00分～8時15分 尺八独奏 安川水山

～ Map ～



* 同時開催 *

地酒を味わいながら、月灯りを愉しみませんか？

「しおがまさま 神々の月灯り de 酒蔵めぐり」

オリジナルの日本酒グラスを購入し、3つの酒蔵で試飲できます。

日時 10月8日(土)、9日(日) 午後5時00分～7時30分

チケット販売 塩竈観光物産案内所(本塩釜駅前) 各試飲場所 (800円/1名) ※チケット販売時間も同じです。

試飲場所 浦霞醸造元株佐浦 阿部勘酒造店 (株)一ノ蔵(熊久商店)

お問合せ: 塩竈市観光物産協会 (市役所観光交流課内 022-364-1165) 受付時間: 平日午前9時30分～午後5時

主催: 塩竈市観光物産協会 協力: 浦霞醸造元(株)佐浦、阿部勘酒造店、(株)一ノ蔵、熊久商店、阿部平かまぼこ店、塩竈市青年四団体連絡協議会

* 同時開催 *

「月見カフェ2016」

日時: 10月8日(土)、9日(日) 午後5時30分～8時30分

場所: 旧亀井邸(鹽竈神社裏坂) * 入場料: 無料

主催: ばそとも倶楽部 問: TEL022-366-6711(ばそとも倶楽部 かろう)

※受付 午前9時～午後5時 (火曜休み)

◆お問い合わせ◆

塩竈市青年四団体連絡協議会 022-367-5111 ※受付時間 / 月～金: 午前9時～午後5時

主催: 塩竈市青年四団体連絡協議会 (月灯り2016実行委員会)
協力: 志波彦神社・鹽竈神社 願法操園社中 錦心流琵琶全国一水会 竹仙会社中 宮城大幽会 昌浦会社中

塩釜コカリナ合奏団 しの笛『響』 二葉園流民謡州水会 安川水山 高橋竹仙

後援: 塩竈市 塩釜商工会議所 塩竈市観光物産協会 塩竈市教育委員会 東日本旅客鉄道株式会社塩釜駅

特定非営利活動法人塩釜市体育協会 しおナビ実行委員会



塩竈にはおいしいお酒があります

月の宴に秋のお酒をご用意いたしました

みなさまのお越しをお待ちしております

月見カフエ

2016

月と日本酒を愛でる会

おいしい塩釜の
かまぼこ
ソフトドリンク
ごぞいます

秋月
一関恵美
墨画展

平成28年 10月8日(土)・9日(日)

17時半～20時半

亀井邸にて

入場無料

塩釜市宮町5-5
鹽竈神社裏坂

※お酒は1杯300円他ドリンク等は
200円以上の募金をお願いいたします

藻塩スイーツ
限定ギフト登場

「塩釜」という干菓子があります
各店がそれぞれのモチーフで
作り上げた「塩釜」の詰合せを
ご用意いたします！ゆめ博限定！

参加店舗：塩釜・藻塩スイーツ倶楽部
クレオパテル・サントノーレ・椿花堂

月見ライブ

8日(土) 18時半～
2回公演

演奏 アサノ・タツタ

塩竈にちなんだ楽曲を
お楽しみください

同時開催

■しおがまさま神々の月灯り
志波彦神社・鹽竈神社境内

主催 塩釜市青年四団体連絡協議会

みなと塩竈
ゆめ博
2015

お問合せ 022-366-6711 (ふり)

お越しの際は、JR仙石線をご利用下さい

主催 ばつぽも倶楽部 共催 鮎久商店 協賛 阿部勘酒造店 (株)一ノ蔵 (株)佐浦 (株)阿部善商店

小関
佳宏

クラシックギタリスト

うたごえかふえ

～浦霞とギターを愉しむタベ～

vol. 3



みなと塩竈・ゆめ博応援イベント！

懐かしの昭和の名曲やドラマ主題歌

ご好評をいただいたイベント第三弾開催です
旨いつまみと塩竈のお酒「浦霞」そして、心に響くギター。
生演奏と一緒に歌うコーナーで塩竈の素敵な夜を楽しみましょう！
ゆめ博にちなみ「夢」をテーマにした楽曲をご用意いたします

2016. **10月30日** (日) 開場 17時 / 開演 18時

参加費 **2,000円**

25名様 (予約制)

※ドリンク・おつまみ代金は別途

会場 **カフェ+α**

〒985-0024 塩竈市錦町4-3

ご予約・お問合せ

協力 浦霞醸造元 (株) 佐浦

☎ 022-366-6711



小関佳宏 —クラシックギター奏者、作・編曲家—

独奏をはじめ、様々な楽器との共演で数多くのコンサートを展開。オリジナル楽曲を制作し、複数枚のCDをリリース。アレンジャーとしても定評があり、多くの出版物を手掛けている。クラシックギターの可能性を追求すると共に、その魅力を発信し続けている。日本ギタリスト協会会員。

鹽竈神社

秋の門前市

塩竈の物産とフリーマーケット

とき 平成28年10月16日(日)

午前10時から午後2時

ところ 鹽竈神社表坂下広場

塩竈の物産品の展示・即売の他、約20店が
参加するフリーマーケットを開催します。
(天候により中止の場合あり)

出展者
募集中!

10月上旬締切。
詳しくは、下記まで
お問い合わせください。



主催：塩竈市観光物産協会 TEL:022-364-1165 平日:9時~16時

塩竈市菊祭 10月30日(日)~

場 所：志波彦神社・鹽竈神社境内、マリンゲート塩釜
期 間：平成28年10月30日(日)~11月10日(木)まで
〈マリンゲート塩釜は11月1日から11月7日まで〉

主 催：塩竈市菊花会

問合せ：塩竈市菊花会事務局 022-363-0388



第53回

みなと塩竈
ゆめ博
2016

観光のしおがま写真コンクール 作品募集



第52回 自由写真部門 特選「早乙女」 栗林直昭 (仙台市)

募集
期間

2016年

10月1日(土) ~ 12月28日(水)

●自由写真部門 特選(1点) 準特選(2点) 入選(6点)
入選者には賞状・賞金・副賞を進呈致します

●ジュニア部門・レディース部門 入選(各10点まで)
賞状・副賞を進呈致します

●主催 塩竈市、塩竈市観光物産協会

●協賛 志波彦神社・鹽竈神社、塩釜商工会議所、丹六園、水野水産(株)、本舗十字屋、(協)塩釜水産物仲卸市場
(株)高山、みやぎ寿司海道塩竈地域推進協議会

●後援 (公社)宮城県観光連盟、河北新報社、読売新聞東北総局、毎日新聞仙台支局、産経新聞社東北総局
(予定) 朝日新聞仙台総局、バイウェーブ78.1FM、ケーブルテレビマリネット

問合せ / 塩竈観光物産案内所 TEL 022-362-2525
(塩竈市海岸通5-7 / 10:00 ~ 16:00)

第53回 観光のしおがま写真コンクール 応募要項

●テーマ

塩竈の自然、町並み、史跡、名勝及び風俗行事などを題材とし、塩竈の魅力を表現した観光写真。

(例) 志波彦神社・鹽竈神社、御釜神社、初詣、七五三、節分祭、みなと祭、魚市場、仲卸市場、造船所、水産加工所、市内の各種イベント、スポーツシーン、釣り、浦戸諸島、観光船風景など

●応募規定

- 1) カラーもしくは白黒で、一枚写真とし、プリントでの応募に限ります。
- 2) 四つ切り又は、四つ切りワイドサイズとします。
(ジュニア部門・レディース部門はキャビン版でも可)
- 3) 応募作品は、平成27年12月1日以降に撮影した、自作未発表のもので、パソコン等で合成加工を加えていないものに限りします。
- 4) 各部門一人5点までの応募とし、原則として準特選以上は一人1賞とします。
- 5) 応募票に必要事項を明記し、応募作品の裏面に添付してください。
- 6) 入選作品は、その原版(デジタルデータ・ネガ・ポジフィルム)を主催者に提出するものとし、著作権は主催者側に帰属します。原版が提出されない場合は、失格となります。
- 7) 選外の作品については、返信用切手同封での応募、又は観光物産案内所に直接取りに来ていただいた場合のみ返却いたします。
- 8) 応募に関する個人情報は、当コンテストの目的以外での使用はしませんが、入賞者は、目的に添って画題及び住所、氏名を公開します。
- 9) 人物が被写体の場合は、必ず被写体の承諾を得てください。肖像権侵害について主催者側は一切責任を負いません。

●応募期間

平成28年10月1日(土)から
平成28年12月28日(水)まで

●応募先ならびに問合せ先

〒985-0002 塩竈市海岸通5-7

塩竈観光物産案内所

「観光のしおがま写真コンクール」係

※持込みの場合は、10:00～16:00まで

TEL・FAX 022-362-2525

●部門及び賞

【自由写真部門】

年齢性別を問わずどなたでも応募できます。

- ★特選 1点 賞金 50,000円と賞状・副賞
★準特選 2点 賞金 30,000円と賞状・副賞
★入選 6点 賞金 5,000円と賞状・副賞

【ジュニア部門】 高校生以下が対象になります。

- ★入選 10点まで 賞状・副賞

【レディース部門】 女性が対象になります。

- ★入選 10点まで 賞状・副賞

※塩竈市観光物産協会ホームページ:

<http://kankoubussan.shiogama.miyagi.jp/>
から前回入賞作品がご覧いただけます。

●審査

主催者が委嘱する審査員で行います。

●発表

平成29年1月下旬を予定。全応募者に連絡し、塩竈市広報に掲載します。また、各マスコミにも発表します。

●表彰式

平成29年2月初旬を予定しています。

●入賞作品の展示

入賞作品は、ふれあいエスプ塩竈、市民図書館、マリンプラザ、鹽竈神社絵馬殿を巡回して展示をします。(予定)

●主催 塩竈市、塩竈市観光物産協会

●協賛 志波彦神社・鹽竈神社、塩釜商工会議所、丹六園
(予定) 水野水産(株)、本舗十字屋、(協)塩釜水産物仲卸市場
(株)高山、みやぎ寿司海道塩竈地域推進協議会

●後援 (公社)宮城県観光連盟、河北新報社
(予定) 読売新聞東北総局、毎日新聞仙台支局
産経新聞社東北総局、朝日新聞仙台総局
ベイウェーブ78.1FM、ケーブルテレビマリネット

(写真裏面にお貼りください)

No. 観光のしおがま写真コンクール応募票				
部 門	自由写真・ジュニア・レディース (○で囲む)			
作品名	(ふりがな)			
氏 名	(ふりがな)	性別・年齢	男・女	才
		職 業		
住 所	〒 電話番号 ()			
データ	使 用 カメラ	フィルム・デジタル	画素数	
撮影年月日	平成	年	月	日
	撮影場所			

(切り取り線)

(写真裏面にお貼りください)

No. 観光のしおがま写真コンクール応募票				
部 門	自由写真・ジュニア・レディース (○で囲む)			
作品名	(ふりがな)			
氏 名	(ふりがな)	性別・年齢	男・女	才
		職 業		
住 所	〒 電話番号 ()			
データ	使 用 カメラ	フィルム・デジタル	画素数	
撮影年月日	平成	年	月	日
	撮影場所			

もとまち茶屋



10月8日(土)・9日(日)



御釜神社月灯り (午後6時30分～8時30分 御釜神社境内) ※雨天中止

鹽竈神社のライトアップにあわせ、御釜神社境内にほんのり灯りを灯します。



もとまち茶屋 (午後5時～8時30分 本町くるくる広場)

地酒、おでん、玉こん等準備してお待ちしております。

【その他市内で関連イベント満載!!】

※塩釜小売酒販組合による「釜's BAR」も同時開催!

※8日(土)9日(日)午後5時～7時半 地元3酒蔵にて

「しおがまさま 神々の月灯り de 酒蔵めぐり」開催!

主催: 本町通りまちづくり研究会 090-4634-5968



釜's BAR OPEN

10/8(土)

9(日)

各日 17:00～20:30

【場所】本町くるくる広場

【内容】塩竈にある各蔵元の地酒と、

そのお酒に合うおつまみを
準備しております。

【その他市内で関連イベント満載!!】

※本町通りまちづくり研究会による「月灯り（御釜神社境内）」「もとまち茶屋（本町くるくる広場）」も同時開催。

※8日（土）9日（日）午後5時～7時半
地元3酒蔵にて「しおがまさま 神々の月灯り de 酒蔵めぐり」開催。



平成28年
第1弾

もとまち しおがま本町まちゼミ

ーまちの店主とふれあいながら学べるー



motomachi

もとまち

◆本町まちゼミとは…?

塩竈の本町通りとその界隈にあるお店の店主から、職人の技や知識を楽しみながら学んだり、体験できる小さなゼミです。
皆さんのご参加をお待ちしています！

■受講料無料■

※材料費はかかります。

1 「つくろう我が家の味！味噌づくり体験」

日時 10月15日(土)14:00～16:00

会場 太田與八郎商店(塩竈市宮町 2-42)

13代目の店主から味噌の種類についてや、美味しい味噌づくりのポイントを教えてもらいながら、国産大豆を使って楽しく味噌づくり体験をします！

※味噌 1kgをお持ち帰り頂き、ご自宅での熟成となります。

※前日と当日に納豆をお召し上がりにならないようお願いいたします。

- ◆ 材料費:1,000円
- ◆ 定員:10名(13名まで対応可能)
- ◆ 持ち物:エプロン、三角巾(バンダナ or 手拭い)

お申込〆切
10/7(金)

よはちろう
太田與八郎商店(みそしょうゆ)

TEL 022-362-0035

FAX 022-362-0276

塩竈市宮町 2-42

営業時間:9:00～17:00

定休日:第2・4土曜、日曜・祝日



2 「チョコレートを楽しく知って、お家でトリュフを作ってみよう!」

日時 10月15日(土)13:30～15:00

会場 市民交流センター遊ホール会議室2
(塩竈市本町 1-1 壹番館 5階)

知ってるようで知らないチョコレートにまつわるお話や、チョコレートの食べ比べも交えながら楽しく学んでいきます！また、ご自宅で簡単に作れる“直伝トリュフレシピ”も教えてもらえます。

- ◆ 材料費:600円 ◆ 定員:12名
- ◆ 持ち物:なし

お申込〆切
10/7(金)

チョコレート工房

クレオバンテール

TEL・FAX 022-781-8301

塩竈市本町 6-4

営業時間:9:30～18:00

定休日:木曜、第1・3日曜



3 「づんだ！ずんだ！ズンダ！ 簡単づんだ作り」

日時 10月22日(土)14:00～16:00

会場 市民交流センター遊ホール会議室3
(塩竈市本町 1-1 壹番館 5階)

江戸時代から続く老舗だんご屋店主がづんだの歴史や、家庭でつくれる簡単なレシピをご紹介します！仙台産の秘伝豆か湯上り娘を使用して、できあがったずんだをおみやげに。

- ◆ 材料費:1,000円 ◆ 定員:10名
- ◆ 持ち物:エプロン、三角巾

お申込〆切
10/14(金)

おさんこ茶屋本店(だんご)

TEL 022-362-0946

FAX 022-362-0976

塩竈市本町 11-12

営業時間:9:00～17:00

定休日:不定休(売切れ次第終了)



◆お申込は、まちゼミ講師店へ

※裏面に参加お申込欄があります。

上記の1～3のゼミから参加したいものを選びいただき、裏面のお申込欄に必要事項をご記入のうえ、お店へ直接 FAX してください。FAX でのお申込みができない方につきましては、そのお店にお電話、または直接お申込みください。

※定員になり次第締切とさせていただきます。

※開催日時や会場等が変更となる場合があります。

変更の際は、お申込者にご連絡いたします。

※表示価格は税込です。また、写真はイメージです。

第27回

味の醍醐味

10/22 ± 23 日 9:00~15:00

味

まぐろ、牡蠣、笹かま、地酒



- 生まぐろ解体即売
(購入者限定福引付き!)

時間 11:30~(1回目)

13:30~(2回目)

場所 エントランスホール

※整理券は30分前から配布します。



- 焼き牡蠣・牡蠣汁
笹かま・海鮮炭火焼販売

時間 10:00~15:00

場所 海側デッキ

- 地酒試飲販売

時間 9:00~15:00

場所 丸文松島汽船直営店

学

浦戸の歴史

- 島民ガイドによる寒風沢ツアー
(食事券付き)



時間 10:00 塩竈出港

10:30~11:30 散策

12:00 塩竈帰港

場所 浦戸寒風沢 ※受付は1階待合所

参加料 大人 1,500円

子ども 1,000円

※事前申し込み可能。お申込は下記連絡先まで。

遊

お魚すくいどり 他



- 市場直送!
お魚すくいどり

1回 500円

時間 10:00~

場所 海側デッキ

- 子ども縁日

時間 9:00~15:00

場所 ショッピングゾーン内

- 笹かまお玉すくい

1回 100円

時間 10:00~

場所 海側デッキ

- スタンプラリー抽選会

時間 9:00~15:00

場所 ショッピングゾーン内

- 松島湾ミニクルーズ

時間 11時,12時,13時 出港

料金 大人500円 小学生以下無料

- かぼちゃ重量当てクイズ

時間 11:00~(1回目)

13:00~(2回目)

場所 エントランスホール

- 親子de紙ヒコキ飛ばし大会

時間 10:00~11:00

場所 3階マリフホール

- 無料上映会

◇ 塩竈むかし話 ほか

時間 13:00~

場所 3階マリフホール

楽

音楽、花と緑、展示

- 塩釜高校
吹奏楽部ミニコンサート

時間 ※22日(土)のみ

11:00~

場所 桟橋前

- 塩竈市花と緑の日
記念イベント

花の苗無料配布など

時間 ※23日(日)のみ

9:00~

場所 駐車場前

- 東北学院大学
地域構想学科宮城研究室による
お魚オブジェの展示

場所 エントランスホール

買

交流市フェア

時間 9:00~15:00

- 岡山県倉敷市
児島の特産品フェア
国産 ژ-フズ・
地酒を販売!

場所 ショッピングゾーン内

- 山形県村山市
からほろマルシェ
新米・野菜などを
軽トラで販売!

場所 駐車場前

- 古川八百屋市

新米・餅・漬物など販売!

場所 1階待合所

※イベントの時間・内容は変更になる場合がございます。ご了承ください。

~おかげさまで20周年~

マリンゲート塩釜

塩釜市港町1-4-1

☎ 022-361-1500

◆主催: マリンゲート塩釜事業振興会

◆共催: 塩釜港開発株式会社



長い間住み慣れた土地で、
安心した生活をいつまでも送れるように



震災復興推進局

復興事業の進捗状況について ―浦戸地区の復興事業が本格的に動き出します!!―

住民の皆さまと進めていきます

浦戸地区の本格的な整備工事着工にあたり、桂島・石浜・野々島・寒風沢地区で説明会を開催しました。今回は主に、集落道や避難路の整備、盛土や排水関係について説明を行い、様々なご意見をいただきました。

島の復興事業は、重点的に進めてきた住まいの再建以外の部分で遅れが生じていましたが、地域の皆さまのご理解とご協力をいただきながら、少しでも早い完成を目指して取り組んでいきます。



【桂島地区】 …集落道、避難路の整備を進めていきます。

【石浜地区】 …集落道や一時避難場所の造成工事にとりくんでいます。

▲説明会の様子（寒風沢）

〈お問合せ〉
塩竈市震災復興推進局復興推進課
産業基盤復興係（電話 355-6598）

災害時の迅速な対応を目指してライフラインの更なる防災・減災を

—災害応援協定の締結—

1. 目的

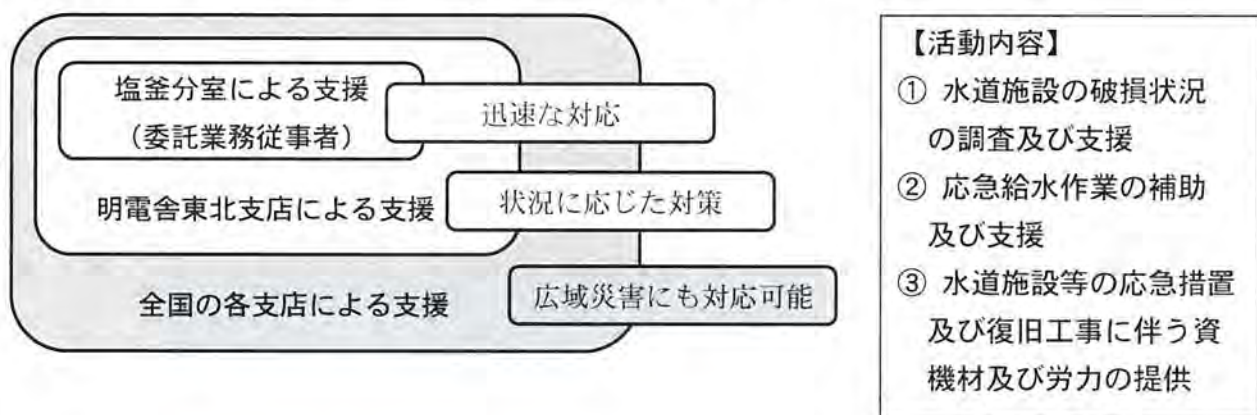
塩竈市では市民の皆様に、安全で安心なおいしい水を安定的に給水するため、東日本大震災時の経験を踏まえて、緊急時・災害時等に水道施設の破損状況の調査等に迅速に対応するため体制の強化を図っていくことを目的とします。

2. 経緯

平成27年4月から「梅の宮浄水場運転管理等業務」の民間委託を実施しておりますが、受託者である（株）明電舎から、災害発生時における支援活動について業務提案があり、協議が整ったため協定締結を行なうものであります。

3. 協定の内容

災害の規模・状況に応じて梅の宮浄水場運転管理等業務委託の従事者である塩釜分室を中心に、東北支店あるいは全国の各支店から支援が可能になる内容で、受託者の持つ幅広い技術・労力・資機材の提供が期待されます。これにより、局地的な災害には迅速に、東日本大震災のような広域的な災害には確実な支援を見込んでいます。



4. 協定締結式

塩竈市と（株）明電舎代表者による協定の締結式を行います。

日時：平成28年10月19日（水）午後1時00分～

場所：市長応接室

児童生徒が本気で演技！塩竈市立浦戸小中学校 浦戸科（ACT）・演劇自主公演
『海に咲く花』 ～ 時の扉よ いざ開かん … ！ ～

海に咲く花



時の扉よ
いざ開かん……！

・・・ お話 ・・・

スマホが手放せない15歳の少女、海咲（みさき）。
入院中の祖母が生死をさまよったのをきっかけに、祖母の思い出の花「クルマユリ」を探しに一人で浦戸諸島・石浜に向かう。自然豊かな森の中で、海咲が出会ったのは……。
昔と現在の浦戸を舞台に、「森・花・風・水・土・動物」など豊かな自然とのふれあいと、少女の心の成長を描きます。浦戸演劇公演として13年目の本公演に、ぜひお越しください。



「ここはどうしようか？」



「みんな、かくれろ～！」



演技をじっと見つめています



“私のセリフは・・・”

【文化祭・70周年記念演劇・式典】

と き：10月16日（日）11：00～12：30（文化祭は9：30から行っております）

ところ：浦戸小中学校 講堂

【遊ホール公演】

と き：10月28日（金）10：00～11：30（予定）

ところ：遊ホール（壱番館5階）

*入場無料

*お問い合わせ先…塩竈市立浦戸小中学校電話369-2008

『特認校』学校説明会・学校見学会のお知らせ

浦戸小中学校では、島の豊かな自然環境を活用した特色ある教育活動を推進し、学区外にお住まいの児童生徒の皆さんを受け入れる『特認校制度』を採用しています。来年度の入学・転学に向けて、学校説明会及び学校見学会を開催します。詳しくは学校までお問い合わせください。

【学校入学説明会】 11月 2日（水）16:00～（塩釜ガス体育館にて）

【 学校見学会 】 11月 14日（月）・15日（火）の2日間開催（浦戸小中学校にて）

～お申し込み、お問い合わせは 直接学校へ～ 浦戸小中学校：電話 022-369-2008



しおがまにはたくさんさんのむかし話や
言い伝えがあります
見慣れたまちのあちこちに
昔からお化けや妖怪が
すんでいるのです
五感を研ぎ澄まして
さあ、しおがまへいらっしゃい
今年も絵本たちの楽しいおまつりが
はじまります

しおがまの「昔ばなし」を知っていますか？



塩竈市むかし話絵本「きつねのポッケ」 絵 河野哲平 塩竈市民図書館所蔵

第2回

おまつり絵本まつり

「塩竈の昔ばなし・昔あそび」

2016年10月6日(木)～16日(日)

エスプ図書館10月10日(月)休館
美術館 10月11日(火)休館

ふれあいエスプ塩竈
塩竈市民図書館
塩竈市杉村惇美術館

おはなし会・音楽会・展覧会・ワークショップ・講演会…

期間中はたのしいイベントがたくさんあります

お楽しみの
プログラム
めくってみて！

塩竈市民図書館



印は申込みが必要です。ほかは申込み不要です。直接おこしください
対象・参加費の記載がないものは、無料でどなたでも参加できます

オープニング

と き 10月6日(木) 10:30~11:30

ところ おはなしのへや

- ・人形劇「古げたのおばけ」…梅宮母親クラブ
- ・朗読劇「きつねのボッケ」塩竈の昔ばなし
…おはなしびっくり箱

しおがまの
昔ばなしの
はじまり~



組み木とフルートによる

「聞く、見る、さわるお話会」

むかしむかし…さてどんなお話が飛び
出すでしょうか。

と き 10月12日(水)

1回目: 11:00~ 2回目: 14:00~

ところ 視聴覚室

福島俊夫さん(フルート)

福島京子さん(おはなし)

*組み木工房「木の実」(加美町)

加美町で夫婦で経営する小さな工房。夫の俊夫さんがデザインと制作し、妻の京子さんが展示や組み木を使ったお話会などを行っている

組み木でも
あそべるよ!



絵本まつり朗読講座「心に届く声と表現」

と き 10月14日(金) 10:00~15:00

ところ 視聴覚室

対 象 読み聞かせに興味がある人 30人

講 師 館林敦士(俳優・声優)

持ち物 動きやすい服装、昼食

申込み 9/15~市民図書館へ。10:00~

電話またはカウンターで受付

TEL022-365-4343

館林敦士(たてばやしあつし)

現在は仙台市を中心に活躍中。身体表現、読み聞かせの指導も行い、専門学校や社会人講座など、演劇以外の「声と言葉」に携わる様々な人達も指導している。舞台出演のほか朗読やリーディングステージへの出演も多数。訓練された多彩な声を生かし、CMナレーション・各種MCでも活躍。



朗読と学びの実践です!
読み聞かせに興味がある方、どうぞ!

楽しいお話会

面白いお話、不思議なお話…お楽しみに

と き 10月15日(土)

1回目: 11:20~

2回目: 14:20~

ところ おはなしのへや



ビブリオティータイム お気に入りの絵本を紹介

あなたが大好きなお気に入りの絵本を紹介してください

と き 10月15日(土) 11:00~12:00

ところ 創作室

参加費 お茶代100円

持ち物 紹介したい絵本

申込み 9/15~市民図書館へ。10:00~

電話またはカウンターで受付

TEL022-365-4343

ビブリオ見学者
も募集中です

塩竈市杉村惇美術館

トワイライト読み聞かせ

~大人のあなたに~

大人にこそ聴いてほしい絵本の

読み聞かせ

と き 10月8日(土) 15:30~16:30

ところ 2Fサロン

対 象 大人の方

造形ワークショップ 木田の大だこをつくろう

朗読「木田の大だこ」を聴いてから
塩竈の昔話の大だこを作ります

と き 10月8日(土) 10:00~11:30

ところ 大講堂

講 師 白田香織(彫刻家)

参加費 無料

定 員 15人

持ち物 ご飯茶碗・あれば軍手

申込み 美術館ホームページまたは電話で TEL022-362-2555



ふれあいエスプ塩竈



印は申込みが必要です。ほかは申込み不要です。直接おこしください
対象・参加費の記載がないものは、無料でどなたでも参加できます



ベルであそぼう

ベルに触れて鳴らしてみんなで音楽をつくろう

と き 10月8日(土)
11:00～12:00

ところ 学習室1
講 師 斉藤美佐子
(ピアノ講師)



絵本ピクニック

青空の下、芝生の上、ピクニック気分
で、お茶と一緒に絵本を楽しんでくだ
さい

と き 10月8日(土)9日(日)
10:00～15:00

ところ 空中庭園

*お茶・お菓子があります。各自で購入ください

ちょっとひと息
つきませんか?



お話しいっぱい 音楽いっぱい

昔ばなしの朗読や懐かしい歌を聞いたり、歌ったりしましょう!

と き 10月8日(土) 13:00～15:00
ところ ホワイエ

昔あそびを楽しもう

ちょっと昔の、ずーっと昔のあそびを楽しみ
ます。お手玉、コマ、ゴムとび、なわとび、わた
べうた、ケンケンバーなど

と き 10月9日(日) 10:00～12:00
ところ エスプホール

参加賞あります!
先着30名様には
素敵なプレゼントが!



君は大だこ～昔ばなしの世界に入っちゃおう～

木田の大だこに自分の顔を描いて貼ってみよう

と き 期間中いつでも
ところ 本の森

ご当地しおがま妖怪まつり

きつねのボッケに変身して、提灯を作り、縁日広場にくりだそう

と き 10月9日(日) 13:00～15:00
ところ 創作室・空中庭園ほか

対 象 小学生以下 20人

申込み 9月15日～エスプ 電話・窓口へTEL022-367-2010

妖怪に仮装して
秋まつりへ!



本とあそぼう「全国訪問おはなし隊」(講談社)

絵本をいっぱい積んだキャラバンカー見学とおはなし会です

と き 10月9日(日) 14:30～15:30

ところ 1F駐車場・学習室1

対 象 2～8歳 20人

『銀河鉄道の夜』と塩竈 おはなし会

宮澤賢治原作の『銀河鉄道の夜』の舞台が塩竈かも?
そんなわくわくするお話をきく会です。

と き 10月15日(土) 13:30～14:30

ところ 学習室1

対 象 小学生以上どなたでも

講 師 阿部光浩(塩竈市) 朗読 加藤益子(利府町)

第2回 ショーモ絵本まつり フィナーレ

と き 10月16日(日)
13:00～15:00

ところ キッズスペース

- ・朗読と音楽ユニット『co-to-be』による
塩竈の昔ばなし「きつねのボッケ」朗読劇「あらしのように」
- ・駅伝 しおがま昔ばなし
- ・演奏 塩釜コカリナ合奏団「もみじ」ほか
- ・合唱 塩釜高校合唱部「わせねでや」ほか

*『co-to-be』(コトベ)は、「ことば」と「調べ」から音を得て生まれた名前です。子どもたちやそのお父さん、お母さんにひとときお話しと音楽の世界を楽しんで欲しいという思いから、同じ様に子育て中のメンバーが集まって2005年に活動を開始しました。

朗 読 : 村上里和(NHKチーフアナウンサー)
ピ ア ノ : 岡本恵里(音楽教室主宰)
太 鼓・笛 : 世古知己(和楽器演奏家)
朗 読・鳴り物 : 世古由美(演奏家)



展示は
つぎのページ
だよ!

展 示

3館とも観覧無料



「きつねのボッケ」

「塩竈のむかし話絵本大賞」受賞作品原画展

「きつねのボッケ」「木田の大だこ」

と き 10月6日(木)～16日(日) ※10月11日(火)休館

10:00～17:00(入館受付16:30)

ところ 塩竈市杉村惇美術館



「木田の大だこ」

立体「木田の大だこ」の展示

と き 10月8日(土)～16日(日) ※10月11日(火)休館

10:00～17:00(入館受付16:30)

ところ 塩竈市杉村惇美術館



「ごんごんごんぼ」

「塩竈のむかし話絵本大賞」受賞作品原画展

「どんどんばさばさ」「ごんごんごんぼ」

と き 10月6日(木)～16日(日) ※10月10日(月)休館

10:00～18:00(土日～17:00)

ところ ふれあいエスプ塩竈 アートギャラリー



「どんどんばさばさ」

しおがまの幼稚園・保育所(園)

ベスト絵本展

と き 10月6日(木)～16日(日)

※10月10日(月)休館

10:00～18:00(土日～17:00)

ところ ふれあいエスプ塩竈 グラスホール

「塩竈のむかし話絵本大賞」

受賞絵本展示

と き 10月6日(木)～16日(日)

※10月10日(月)休館

10:00～18:00(土日～17:00)

ところ 塩竈市民図書館

NPOの絵本展

と き 10月6日(木)～16日(日)

※10月10日(月)休館

10:00～18:00(土日～17:00)

ところ エスプ ?の森

*9日(日)・16日(日)

11:00～読み聞かせあります

協力:せんたい・みやぎNPOセンター

「シオーモ絵本まつり」って?

み～んなが 子どものように

み～んなが ワクワク ドキドキを

み～んなが 絵本でツナガル10日間

震災で改めて学んだ言葉の力。

言葉でツナがり、助け合い、心が通い合う...

これを形にしたのが、「シオーモ絵本まつり」です。

今年も、絵本があなたを待っています。



昨年の「シオーモ絵本まつり」のチェロとオルガンの音楽会。
エスプのアートギャラリーにて

「シオーモ」とは...

宮沢賢治が『ポラーノの広場』で「塩竈」
をイメージしてつけた架空のまちの名前
です

INFORMATION

ふれあいエスプ塩竈のfacebookで
最新情報をチェックしてください!

ふれあいエスプ塩竈

022-367-2010

開館時間 10時～18時(土日～17時)

塩竈市東玉川町9-1

交通: JR東北本線塩釜駅より徒歩2分



塩竈市民図書館

022-365-4343

開館時間 10時～18時(土日～17時)

塩竈市本町1-1

交通: JR仙石線本塩釜駅より徒歩3分

<http://lib-shiogama.la.coocan.jp/>



塩竈市杉村惇美術館

022-362-2555

開館時間 10時～17時

入館は16時30分まで

塩竈市本町8-1

交通: JR仙石線本塩釜駅より徒歩10分

<http://sugimurajun.shiomo.jp/>

